

5. Fissare la piastra attacco camera (7) sulla camera stessa cercando di valutare il posizionamento per avere una configurazione bilanciata.
6. Sistemare la camera sulla testata HiDV innestando lateralmente la piastra nello sgancio rapido; il dispositivo a molla scatterà e bloccherà la piastra in posizione intermedia. In questa posizione la camera può scorrere avanti e/o indietro.
7. Tenere la camera in posizione orizzontale con una mano sulla leva di comando (9) e sbloccare il movimento verticale tramite la levetta (3). Spostare avanti e indietro la piastra (7) sino ad ottenere il bilanciamento della camera. Bloccare infine la slitta chiudendo completamente la leva (8).
8. Selezionare il corretto grado di controbilanciamento agendo sulla manopola (6). Affinare eventualmente il bilanciamento agendo sulla posizione della slitta.
9. Sbloccare la leva (4) e selezionare il grado di smorzamento fluido desiderato tramite i selettori (5) e (10).

Warranty

CARTONI S.p.A. warrants that this fluid head will be free of defects in workmanship and materials and agrees that it will, at its option, either repair or replace any defective part within 5 years from date of first purchase with no labor charge. Tripods, dollies and all other relevant accessories are guaranteed 1 year from the date of purchase.

This warranty does not apply to any CARTONI equipment that is subject to misuse, abnormal service or handling or which has been modified or changed in design or construction. Warranty claims must be submitted to the factory for verification or to an authorized distributor designated by CARTONI S.p.A. in writing.

Repairs by any unauthorized parties will void this warranty. CARTONI S.p.A. shall not be liable for incidental or consequential damages. All shipments of equipment to CARTONI S.p.A. must be prepaid and insured during the warranty period.

ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE TIME PERIOD SET FORTH HEREIN.

Garanzia

CARTONI S.p.A. garantisce che questa testa fluida è priva di difetti sia nella realizzazione che nei materiali e concorda che sarà a sua discrezione riparata o sostituita in ogni parte difettosa entro 5 anni dalla data di vendita senza spese. Treppiedi, carrelli e ogni altro accessorio sono garantiti per 1 anno dalla data di vendita.

Questa garanzia non si applica al prodotto CARTONI che sia stato oggetto di uso improprio, manipolazioni o modifiche. Le richieste di garanzia devono essere comunicate alla fabbrica o ad un distributore designato ufficialmente da CARTONI S.p.A.

Le riparazioni non autorizzate fanno decadere la garanzia. CARTONI S.p.A. declina ogni responsabilità per incidenti o danni conseguenti. Tutte le spedizioni di materiale alla CARTONI S.p.A. devono essere prepagate ed assicurate durante il periodo di garanzia.

TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE AL PERIODO DI TEMPO QUI RIPORTATO.

CARTONI
PROFESSIONAL CAMERA SUPPORT

Cartoni S.p.A.

Via Giuseppe Mirri, 13 - 00159 Roma - ITALY
tel. +39.06.4382002 - fax +39.06.43588293
e-mail: cartoni@cartoni.com
www.cartoni.com

CARTONI
PROFESSIONAL CAMERA SUPPORT

HiDV

User's manual • Manuale operativo



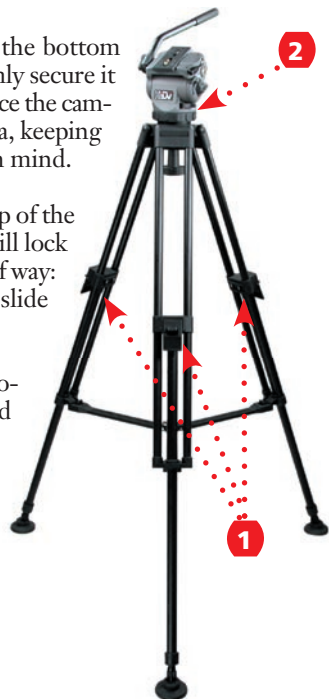
HiDV • USER'S MANUAL

Thank you for choosing CARTONI. The CARTONI HiDV fluid head is the ideal support for the latest DV cameras weighing up to 5 Kg (11 lbs). The following set-up instructions are for the achievement of precise pan, tilt and diagonal movement. To get optimum results from your HiDV system, the equipment set up is very important.

Before using the patented fluid drag system, you will need to accurately counterbalance your camera in order to allow the tilt drag unit to operate in total freedom without gravity interference.

Please remember that pan and tilt lock levers must be set in lock position before any attempt is made to fit or remove equipment mounted on the head. It is advisable to lock pan and tilt sections when the camera is left unattended.

1. Before opening the tripod, release all three levers (1) and lift up the system at the desired height.
2. Level the HiDV on your tripod by loosening the knob under the head and level according to the spirit bubble (2).
3. Lock both pan (4) and tilt (3), turn both tilt drag selector (5) and counterbalance knob (6) to the minimum level.
4. Open completely the slide lock lever (8) to release the camera plate (7).
5. Attach the camera plate (7) to the bottom of the camera assembly and firmly secure it with the camera screw. Try to place the camera plate centered on the camera, keeping the center of gravity position in mind.
6. Place the camera sideways on top of the HiDV Head, the wedge plate will lock into place and the lever clicks half way: in this position the camera can slide back and forth.
7. Hold the camera in horizontal position with the pan bar (9) and release the tilt brake lever (3). Find correct center of gravity position by sliding the camera plate (7) back and forth until you feel you have achieved the desired balance. Lock the slide lock lever (8) completely.



8. Set the counterbalance system by turning the balance knob (6) to appropriate tension. The camera has to stay at any tilt angle. Fine tune by adjusting the sliding plate.
9. Unlock the pan brake lever (4) and set fluid drag control by adjusting selectors (5) and (10).



HiDV • MANUALE OPERATIVO

Vi ringraziamo per aver scelto una testata a fluido CARTONI. La CARTONI HiDV è il supporto ideale per le camere DV di ultima generazione fino a 5 Kg di peso.

Per ottenere il massimo rendimento dal sistema CARTONI HiDV e dei movimenti panoramici perfetti, vi invitiamo a seguire queste semplici istruzioni.

1. Allungare il treppiede fino all'altezza desiderata e bloccare la posizione abbassando le leve (1).
2. Procedere alla "messa in bolla" della testata allentando il pomello al di sotto della testata stessa, controllare la corretta posizione orizzontale sulla bolla di livello (2) e stringere il pomello.
3. Bloccare i movimenti verticale e orizzontale con le leve (3) e (4), impostare sia il controllo fluido verticale (5) che il controbilanciamento (6) sul livello minimo.
4. Per staccare la piastra attacco camera (7) aprire completamente la leva (8).

